



NACHHALTIG VON ANFANG AN *SUSTAINABLE* *FROM THE BEGINNING*



Biodiversität

Wichtigkeit und Holles Beitrag

Biodiversity

Importance and Holle's contribution

Gelebte Vielfalt

Holles bunte Welt

The embodiment of integration

Holle's colourful world



Es summt und brummt

bei Naturata Logistik

Gemeinsam für mehr Artenvielfalt

There's a real buzz at Naturata Logistik

Joining forces for more biodiversity

„Blühende Gärten – damit es summt und brummt!“ – unter diesem Motto steht ein Projekt des Naturschutzbundes Baden-Württemberg (Nabu). Ziel ist es, die biologische Vielfalt im Siedlungsbereich auf privaten Flächen zu fördern. Beworben hat sich dafür unser langjähriger Logistikpartner Naturata Logistik eG in Grünsfeld / Deutschland, für den Ökologie und Nachhaltigkeit fest in der Unternehmensphilosophie verankert sind. Naturata Logistik hat verdient gewonnen und konnte sich über eine Gartenberatung und einen Pflanzengutschein freuen.

Naturata Logistik betreibt ein umweltfreundliches Lager-, Logistik- sowie Bürozentrum und punktet vorbildlich mit weiteren ökologischen Aspekten, wie einer EMAS-Zertifizierung (europäisches Umweltmanagementsystem). Auf dem Firmengelände gibt es ein Rebhuhnbiotop, Streuobstwiesen und ein überdimensionales Insektenhotel, welches im Rahmen eines Ferienprogramms des Naturschutzvereins mit Kindern erbaut wurde.

Um das Firmengelände, woran auch Holle mit Halle, Bürogebäude und angrenzender Grünfläche beteiligt ist, weiter aufzuwerten, hat Naturata Logistik gemeinsam mit uns ein mehrjähriges Gemeinschaftsprojekt zur Verbesserung der ökologischen Bedeutung des Firmengeländes lanciert. „Hiermit leisten wir einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz und dies direkt vor unserer Haustür“, so Reinhold Hollering, Geschäftsführung Naturata Logistik.

Gestartet wird im Frühjahr 2020. Ziel ist es, die bereits vorhandenen Biotopflächen noch nachhaltiger zu gestalten. Dies unter Berücksichtigung, der angesiedelten Rebhuhnpopulation einen artgerechten Lebensraum zu erhalten und zusätzlich die biologische Vielfalt weiter zu fördern (u.a. durch eine Verbesserung der Heckenstruktur sowie einer Artenanreicherung auf den bereits existierenden Blumenwiesen). Das Gelände bereichert zusätzlich ein Imker mit seinen Bienen, die leckeren Honig in Bioqualität produzieren.

engl. 'Blooming gardens – to create a real buzz!' – this is the motto of a project run by the Naturschutzbund Baden-Württemberg (Nabu) nature conservation association. The aim is to promote biodiversity on private land within built-up areas. Our long-standing logistics partner Naturata Logistik eG of Grünsfeld, Germany,

submitted an entry. Ecology and sustainability are firmly anchored in their company philosophy. Naturata Logistik deservedly won and has been able to celebrate receiving a garden consultation and plant voucher.

Naturata Logistik operates an environmentally friendly storage, logistics and office centre, and sets an impressive example with additional ecological facets, such as EMAS certification (European eco-management and audit scheme). A partridge biotope, orchards and a huge insect hotel can be found on the company premises; the latter was built with the help of children as part of a holiday programme run by the nature conservation society.

In order to enhance the company premises, in which Holle is also involved with a hall, office building and neighbouring green area, Naturata Logistik has launched a multi-year joint venture with us to improve the ecological impact of the company grounds. 'We are hereby making a significant contribution to environmental protection – and right on our own doorstep,' says Reinhold Hollering of the Naturata Logistik management board.

The launch will be in spring 2020. The aim is to make the existing biotope areas even more sustainable. This will take the resident partridge population into consideration with the provision of a species-appropriate living space, and will further promote biodiversity (including with improved hedge structures and a species enhancement for the existing flowering meadows). A beekeeper also supplies the grounds with bees, which produce delicious organic honey.

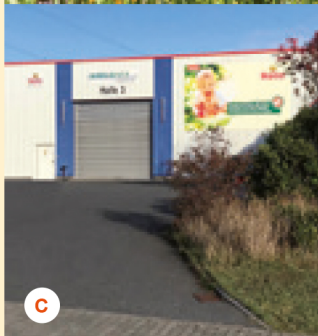
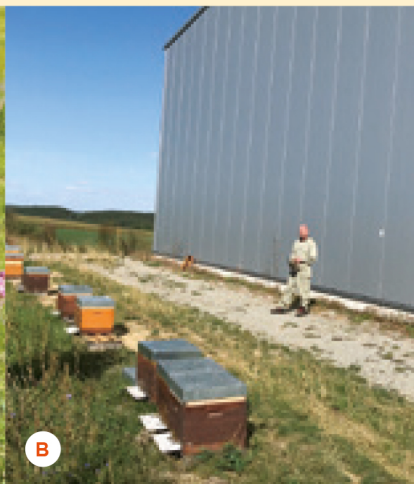




Ökologische Vielfalt auf rund 10.000 Quadratmetern Ecological diversity across approx. 10,000 square metres

Das Firmengelände der Naturata Logistik gestaltet nachhaltig Biotopflächen und fördert artgerechten Lebensraum sowie biologische Vielfalt.

The company premises of Naturata Logistik are sustainably creating biotope areas, as well as promoting species-appropriate living spaces and biodiversity.



- 1 Verbesserung der Heckenstrukturen
Improve the hedge structures
- 2 Schaffung eines krautigen Saums an möglichst vielen unterschiedlichen Stellen
Create a herbaceous border in as many different places as possible
- 3 Lesesteinhaufen
Clearance cairns
- 4 Anlegen einer Wildobst- und Vogelhecke
Establish a hedgerow for wild fruit and birds
- 5 Anlegen eines Wildrosenbeetes
Establish a bed of wild roses
- 6 Artenanreicherung auf der vorhandenen Blumenwiese bei Halle 2
Species enhancement for existing flowering meadow near hall 2
- 7 Ökologische Aufwertung der ebenen Flächen hinter Halle 3
Ecological enhancement of flat area behind hall 3
- 8 Geschotterte, nicht versiegelte Fahrspuren, Parkplätze, Feuerwehrumfahrungen
Gravelled rather than paved vehicle lanes, parking spaces, fire service access
- 9 Artenanreicherung bei der Dachbegrünung (Halle 1 mit Bürogebäude) sowie Rebhuhnkartierung und -erfassung und Verbesserung des Mahdregimes der wiesenhaften Flächen
Species enhancement for roof greenery (hall 1 with office building), as well as partridge mapping and recording, and improved mowing regime for areas of meadow